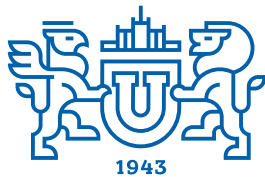


# ВЕСТНИК



**ЮЖНО-УРАЛЬСКОГО  
ГОСУДАРСТВЕННОГО  
УНИВЕРСИТЕТА**

**2021  
Т. 18, № 1**

ISSN 1991-9751 (Print)  
ISSN 2413-0532 (Online)

**СЕРИЯ**

**«ЛИНГВИСТИКА»**

Решением ВАК России включен в Перечень рецензируемых научных изданий

**Учредитель – Федеральное государственное автономное образовательное учреждение  
высшего образования «Южно-Уральский государственный университет  
(национальный исследовательский университет)»**

Основной целью журнала является публикация материалов новейших исследований в области лингвистики известных ученых России, Уральского региона, ближнего и дальнего зарубежья. Публикация этих материалов решает следующие задачи: ознакомление читателей журнала с достижениями в области лингвистики; обмен знаниями в области лингвистики ведущими специалистами; представление информации о важнейших событиях (конгрессах, конференциях, публикациях монографий, лекционных курсов и учебных пособий) из научной лингвистической жизни; публикация материалов исследований молодых специалистов и т. д.

**Редакционная коллегия**

**Турбина О.А.**, доктор филол. наук, профессор, Южно-Уральский государственный университет  
(главный редактор);

**Хомутова Т.Н.**, доктор филол. наук, профессор, Южно-Уральский государственный университет;

**Харченко Е.В.**, доктор филол. наук, профессор, Южно-Уральский государственный университет;

**Солопова О.А.**, доктор филол. наук, профессор, Южно-Уральский государственный университет;

**Бабина О.И.**, кандидат филол. наук, доцент, Южно-Уральский государственный университет;

**Бабенко Л.Г.**, доктор филол. наук, профессор, Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина (г. Екатеринбург);

**Чудинов А.П.**, доктор филол. наук, профессор, Уральский государственный педагогический университет (г. Екатеринбург);

**Викулова Л.Г.**, доктор филол. наук, профессор, Московский городской педагогический университет (г. Москва);

**Матушак А.Ф.**, доктор пед. наук, профессор, Щецинская Высшая Школа Collegium Balticum (г. Щецин, Польша);

**Парзулова М.Х.**, доктор филол. наук, профессор, университет «Проф. д-р Асен Златаров» (г. Бургас, Болгария);

**Франка Поппи**, профессор, Университет Модены и Реджо-Эмилии (г. Модена, Италия);

**Синтия Эйд**, профессор, Университет Валансьена (г. Валансьен, Франция);

**Жеребятьева Е.С.**, Южно-Уральский государственный университет (ответственный секретарь)



# BULLETIN

OF THE SOUTH URAL  
STATE UNIVERSITY  
SERIES

2021  
Vol. 18, no. 1

“LINGUISTICS”

ISSN 1991-9751 (Print)  
ISSN 2413-0532 (Online)

---

Vestnik Yuzhno-Ural'skogo Gosudarstvennogo Universiteta.  
Seriya “Lingvistika”

---

## South Ural State University

Series “Linguistics” of the South Ural State University Bulletin was founded in 2004. Nowadays it is published four times a year. Series “Linguistics” seeks to provide a platform for publishing new studies of scholars (Russian Federation, Ural region, foreign countries, CIS). Series “Linguistics” aims at keeping our audience informed of advances in the field; exchanging new scientific ideas; informing our audience of important events (congresses, conferences, books, textbooks publishing) in the field of linguistics; publishing results of young scholars' researches, etc.

We invite articles that have common purposes and goals with the Bulletin of the South Ural State University, Series “Linguistics”.

### Editorial board

**Olga A. Turbina**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation (*editor-in-chief*);

**Tamara N. Khomutova**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation;

**Elena V. Kharchenko**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation;

**Olga A. Solopova**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation;

**Olga I. Babina**, Cand. Sci. (Ling.), Ass. Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation;

**Ludmila G. Babenko**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Ural Federal University named after the first President of Russia B.N. Yeltsin, Yekaterinburg, Russian Federation;

**Anatoliy P. Chudinov**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Ural State Pedagogical University, Ekaterinburg, Russian Federation;

**Larisa G. Vikulova**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Moscow City Pedagogical University, Moscow, Russian Federation;

**Alla F. Matushak**, Dr. Sci. (Ped.), Prof., Szczecin Higher School Collegium Balticum, Szczecin, Poland;

**Mariana Parzulova**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Prof. Assen Zlatarov University, Bourgas, Bulgaria;

**Franca Poppi**, Prof., University of Modena and Reggio Emilia, Italy;

**Cynthia Eid**, Prof., Université de Valenciennes, France;

**Ekaterina S. Zhrebiateva**, South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation (*executive secretary*)

## СОДЕРЖАНИЕ

### КОММУНИКАТИВНО-ПРАГМАТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ ЛЕКСИЧЕСКОЙ И ГРАММАТИЧЕСКОЙ СЕМАНТИКИ

АЛИ РАДИ МАШДЖЕЛЬ АЛЬ ХАСНАВИ. Модификации структурной схемы «кто/что проявляет себя как», репрезентирующие синтаксическое поле «цвет» .....	5
БАЙДАШЕВА Э.М. Медицинские термины с компонентом цветообозначения в предметной области медицины «офтальмология» .....	13
БОГДАНОВА Е.В. Апеллятивация прагматонимов в испанском языке .....	19
КУРАКИНА Н.А. Структурно-прагматические особенности репрезентации современного англоязычного комплимента .....	26
ПОЧИТАЛКИНА Н.Е., КАЛУГИНА Е.В., САЛИМОВА И.М. Семантика фразеологизмов признака эмоционального состояния лица (на материале произведений Д.И. Рубиной) .....	30

### КОГНИТИВНЫЕ АСПЕКТЫ ЯЗЫКА: МЕЖДИСЦИПЛИНАРНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

МАКАРОВА Е.А. Лингвистические аспекты взаимосвязи опыта и научения (биокогнитивный подход) .....	35
МОШИНА Е.А. Истоки формирования макроконцепта <i>земля</i> в русской лингвокультуре .....	41
СЕРГИЕНКО Н.А. Лингвокогнитивная субсфера <i>семья</i> : категория кровного и некровного родства .....	48

### ТИПОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

КРАВЕЦ Т.В. Вклад немецких путешественников в изучение языков малочисленных народов Сибири и Дальнего Востока .....	53
---	----

### ЗЕЛЕННЫЕ СТРАНИЦЫ

АНАНЬЕВ В.В. Китайские иероглифы сквозь призму семантического треугольника .....	63
ДАЙНЕКО А.Ю. Характеристики невербальной коммуникации взрослого и младенца в энциклопедическом дискурсе .....	69
ДОРОГАЙКИНА Е.М. Языковая картина мира в лингвистических исследованиях .....	75
МАХМУД АГА М. Языковые средства создания образа в интернет-рекламе (на материале веб-версии меню ресторанов) .....	82

## CONTENTS

### COMMUNICATIVE AND PRAGMATIC ASPECTS OF LEXICAL AND GRAMMATICAL SEMANTICS

ALI RADHI MASHJEL AL-HASNAWI. Modifications of the Structural Pattern “Who/What Shows Itself as” Representing the Syntactic Field of Color .....	5
BAYDASHEVA E.M. Medical Terms Referring to Color in the Domain of Ophthalmology .....	13
BOGDANOVA E.V. Generic Trademarks in Spanish .....	19
KURAKINA N.A. Structural and Pragmatic Characteristics of Modern English Compliment Utterance .....	26
POCHITALKINA N.E., KALUGINA E.V., SALIMOVA I.M. Semantics of the Emotional State Phraseological Units (Based on the Works of D.I. Rubyna) .....	30

### COGNITIVE ASPECTS OF LANGUAGE: INTERDISCIPLINARY STUDIES

MAKAROVA E.A. Linguistic Aspects of Interconnection Between Experience and Learning (Biocognitive Approach) .....	35
MOSHINA E.A. Origin of the Concept <i>Earth</i> in the Russian Lingua Culture .....	41
SERGIENKO N.A. Linguo-Cognitive Subsphere <i>Family</i> : the Category of Blood and Non-Blood Relationship .....	48

### STUDIES IN TYPOLOGY

KRAVETS T.V. Contribution of German Travelers to the Study of Indigenous Minority Languages of Siberia and the Far East .....	53
--	----

### GREEN PAGES

ANAN'EV V.V. Chinese Characters Through the Prism of the Semantic Triangle .....	63
DAYNEKO A.Yu. Characteristics of Non-Verbal Adult-Infant Communication in Encyclopedic Discourse .....	69
DOROGAYKINA E.M. Linguistic Worldview in Linguistic Research .....	75
MAHMOUD AGHA M. Linguistic Means to Create an Image via Online Advertising (the Case of Online Restaurant Menu) .....	82